

# Journal de licorne

La princesse des gobelins



**Rebecca Elliott**

Texte français d'Isabelle Fortin

 SCHOLASTIC

Pour mon chiot Frida, qui est une vraie  
princesse gâtée. — R. E.

Un merci tout spécial à Kyle Reed  
pour sa contribution à ce livre.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: La princesse des gobelins / texte et illustrations de Rebecca Elliott ;  
texte français d'Isabelle Fortin.

Autres titres: Goblin princess. Français

Noms: Elliott, Rebecca, auteur, illustrateur.

Description: Mention de collection: Journal de licorne ; 4 | Traduction de :  
The goblin princess.

Identifiants: Canadiana 20200295861 | ISBN 9781443187343 (couverture souple)

Classification: LCC PZ23.E447 Pr 2021 | CDD j823/.92—dc23

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteure ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteure,  
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Copyright © Rebecca Elliott, 2020, pour le texte anglais et les illustrations.

Copyright © Éditions Scholastic, 2021, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie,  
le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique,  
photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable  
l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits,  
s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,  
604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1.

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 62 21 22 23 24 25

Conception graphique du livre : Marissa Asuncion et Christian Zelaya



1

Une autre semaine magique

Dimanche

Quelle chance, cher journal! C'est le début d'une autre belle semaine ensoleillée dans la forêt scintillante avec ta licorne préférée : moi!



Je suis Iris Flamboyant. Mais tu peux m'appeler Iris.

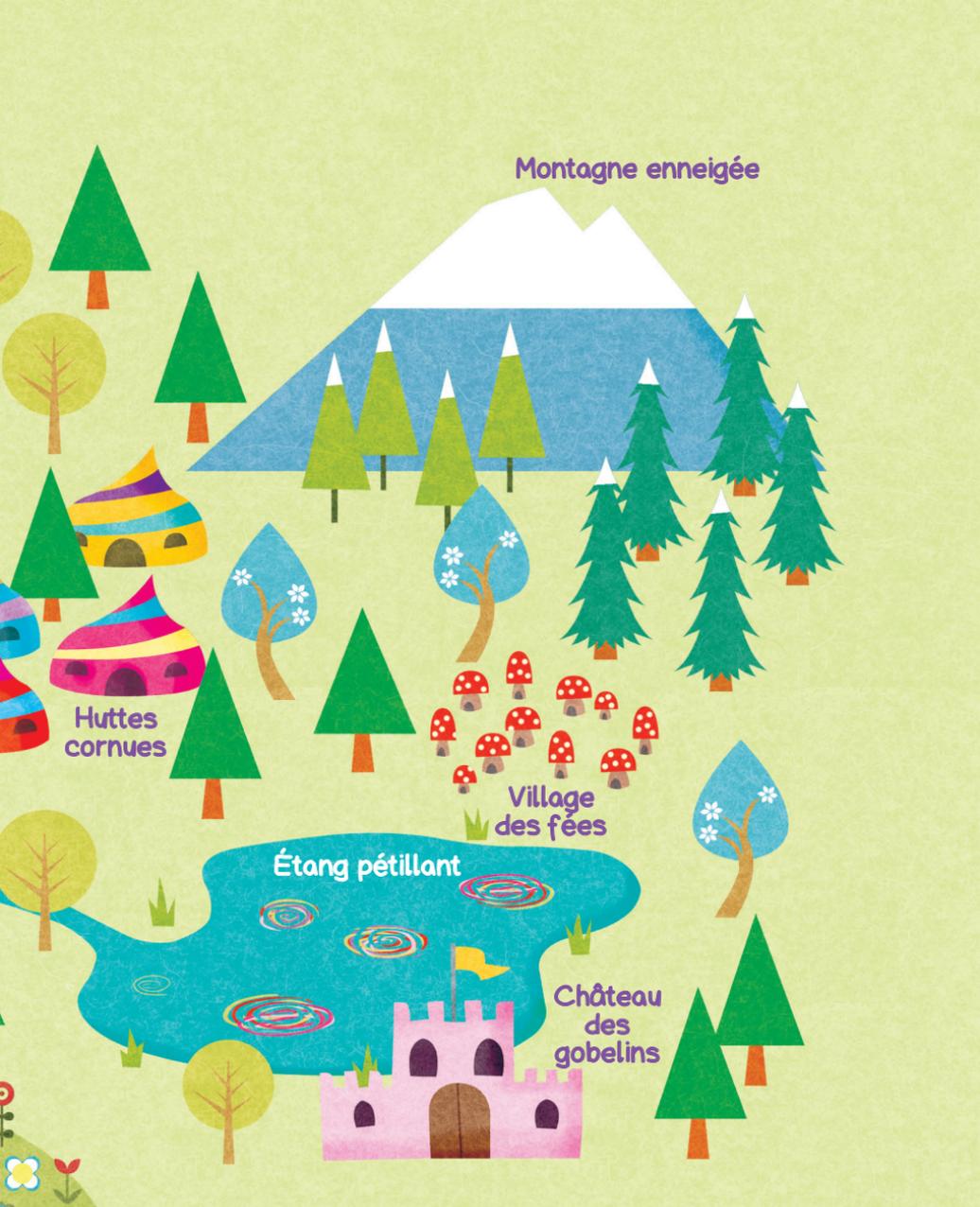


---

Voici une carte de la forêt scintillante.  
Elle t'aidera à te repérer.

---





Montagne enneigée

Huttes  
cornues

Village  
des fées

Étang pétillant

Château  
des  
gobelins

Beaucoup de créatures magiques vivent ici...

Comme les gobelins! Voici quatre faits amusants à leur sujet :



Les gobelins sont vraiment forts.

Ils ne mangent que des petits gâteaux.



Ils ont une reine qui vit dans le château des gobelins et règne sur la forêt.

La reine des gobelins a des pouvoirs spéciaux : elle peut voler et obliger les gens à lui obéir. (Mais elle n'utilise ces pouvoirs que pour faire le bien.)



La reine actuelle se nomme  
Genièvre. Tous les habitants de la  
forêt l'adorent. Un jour, ce sera sa  
fille, la princesse des gobelins, qui  
deviendra reine.

**Princesse  
Greta**



Mais revenons à moi. Je suis une licorne!

**Corne**

Idéale pour se gratter.



**Corps**

Brille dans le noir  
quand je suis nerveuse!

**Bouche**

Produit des ronflements  
qui sonnent comme de  
la musique.

**Queue**

Active mon pouvoir de  
licorne quand je l'agite.  
Sert aussi de ventilateur  
lorsqu'il fait chaud.

Voici d'autres **FAITS LICORNESQUES** pour toi :

Chacune d'entre nous a un pouvoir différent. Je suis une licorne qui exauce les vœux.



Je peux en accorder un par semaine.

Quand nous sommes heureuses, le soleil brille très fort.



---

Nous habitons des **HUTTES CORNUES.**

---



---

Nous n'aimons pas avoir la crinière emmêlée.

---



Je vis avec mes amis à  
l'École des licornes de la forêt  
scintillante.



Voici le MEILLEUR  
de mes MEILLEURS  
amis, Soleil. Il peut  
devenir invisible.



On voit ici tous mes amis ainsi que notre  
enseignant :



Ils ont chacun un pouvoir différent.

Muscade Ardente



Capacité de voler

Fleur Délicate



Apparition d'objets

Météore Nocturne



Contrôle de la météo

Éclair Orangé



Changement de taille

Étoile Éclatante



Guérison

M. Reflets Argentés



Métamorphose

À l'école, M. Reflets Argentés nous  
enseigne des matières **MAGIE-FIQUES** comme :

LE BALLON-LICORNE



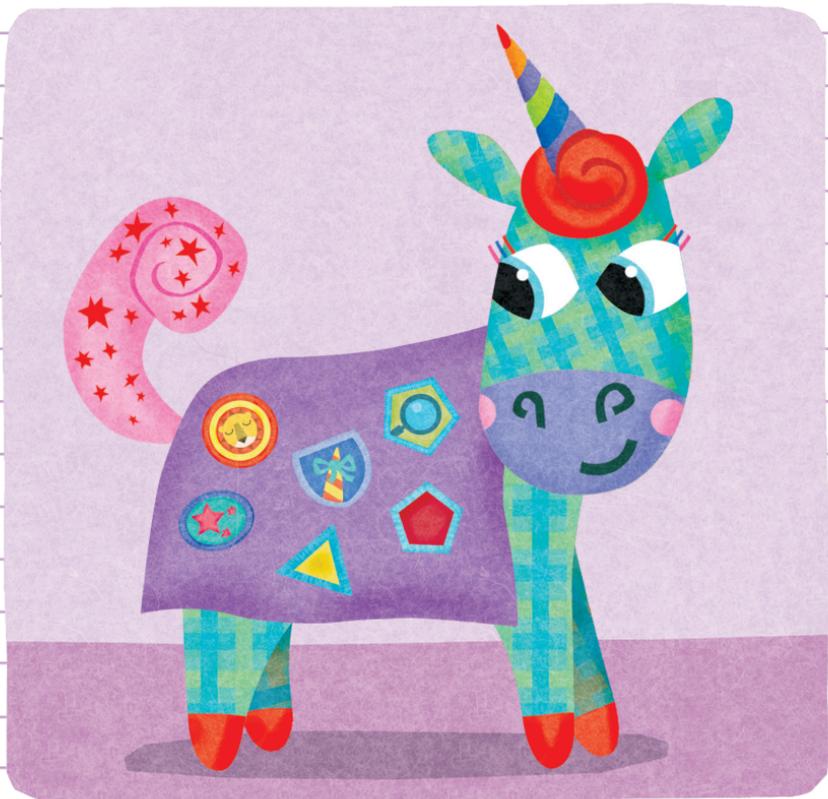
L'OBSERVATION DES ÉTOILES

L'HISTOIRE DE  
LA FORÊT SCINTILLANTE



LES SOINS DE LA  
CRINIÈRE ET DE LA QUEUE

Chaque semaine, nous tentons  
d'apprendre ou de faire quelque chose de  
nouveau. Si nous réussissons, M. Reflets  
Argentés nous remet un écusson, que nous  
cousons sur notre magnifique couverture.



J'ai hâte de savoir quel sera l'écusson  
de cette semaine!

